

Amtlicher Anzeiger

für Deutsch-  Ostafrika.

Herausgegeben vom Kaiserl. Gouvernement von Deutsch-Ostafrika.

Beilage zur Deutsch-Ostafrikan. Zeitung No. 13. (VI. Jahrg.)

V. Jahrgang.

Daressalam, 26. März 1904.

No. 7.

Inhalt: Verordnung betr. Ergänzung der Verordnung über die Schaffung kommunaler Verbände in Deutsch-Ostafrika. — Bekanntmachung betr. eine Konzession auf Edelsteine, Halbedelsteine und Graphit. — Bekanntmachung betr. Ausführung von Bodenanalysen durch das B. L. Institut in Amani. — Bekanntmachung betr. den Tarif der Usambara-Eisenbahn. — Bekanntmachung betr. den Holzverkauf der Forstverwaltung Rufiyi. — Gouvernementskurs für den Monat April 1904. — Postnachrichten für den Monat April 1904. — Personalnachrichten. — Wirtschaftspläne der Kommunalverbände in Deutsch-Ostafrika auf das Rechnungsjahr 1904.

Verordnung

zur Ergänzung der Verordnung, betreffend die Schaffung kommunaler Verbände in Deutsch-Ostafrika vom 29. März 1901.

In § 4 der Verordnung, betreffend die Schaffung kommunaler Verbände in Deutsch-Ostafrika vom 29. März 1901, wird hinter Absatz 2 der nachstehende Absatz 3 eingestellt:

Die Verhandlungen des Bezirksrats sind in deutscher Sprache zu führen. Farbige sind in den Bezirksrat nur insoweit zu berufen, als sie der deutschen Sprache derart mächtig sind, dass sie den Verhandlungen folgen können. In Ermangelung hiernach geeigneter Farbiger können Nichtfarbige, welche die im vorstehenden Absatz 2 bezeichneten Eigenschaften besitzen, als Vertreter der farbigen Bevölkerung des Bezirks in den Bezirksrat berufen werden.

Berlin, den 29. Januar 1904.

Der Reichskanzler

gez: Graf von Bülow.

Bekanntmachung!

Der Reichskanzler hat unter dem 16. Januar 1904 dem Herrn Arthur von Osterroth-Schönberg zu Coblenz für die Dauer von 5 Jahren, vorbehaltlich bereits bestehender Rechte Dritter, die ausschliessliche Berechtigung zur Aufsuchung und Gewinnung von Edelsteinen, Halbedelsteinen und Graphit in einem Gebiete erteilt, welches begrenzt wird, im Süden durch den 10. Grad 30 Minuten, im Norden durch den 9. Grad 15 Minuten südlicher Breite, im Osten durch den indischen Ozean und im Westen durch den 38. Grad 30 Minuten östlicher Länge von Greewich.

Vorstehendes wird hiermit auf Grund des §6 der Allerhöchsten Verordnung, betreffend das Bergwesen in Deutsch-Ostafrika, von 9 Oktober 1898. (R. G. Bl. S. 1045) öffentlich bekannt gemacht.

Daressalam, den 14. März 1904.

Der Kaiserliche Gouverneur

Graf von Götzen.

J.-No. VIII. 513.

Bekanntmachung

Die Ausführung von Bodenanalysen in dem chemischen Laboratorium des B. L. Instituts Amani erfolgt, soweit die Bodenproben nicht im Interesse der allgemeine Landeskultur vom Gouvernement eingesandt oder zum Zweck bestimmter Versuche vom B. L. Institut selbst entnommen oder einverlangt werden, gegen Erstattung der Auslagen nach folgenden Sätzen:

1. Für eine physikalisch-mechanische Untersuchung der Bodeneigenschaften = 10 Rp.
2. Für eine chemische Untersuchung des Nährstoffgehaltes des Bodens (Salzsäureauszug) = 20 Rp.
3. Für eine chemische Untersuchung sämtlicher im Boden enthaltener Stoffe = 30 Rp.

Nähere Anweisung über Probcntnahme und Erklärung über die verschiedenen Untersuchungsarten werden auf Verlangen vom B. L. Institut zugesandt.

Daressalam, den 22. März 1904.

Der Kaiserliche Gouverneur.

Graf von Götzen.

J.-No. VIII. 694.

Bekanntmachung.

In dem Tarif der Usambara-Eisenbahn vom 24. März vorigen Jahres (A. A. 1903 No. 9. u. 10) erhalten mit Wirkung vom 1. April dieses Jahres ab:

a Die Bestimmungen unter A, II. I. a. Ziffer 4 folgende Fassung:

„Der Spezialtarif I kommt in Anwendung für Kohlen, landwirtschaftliche Geräthe, Baugeräthe und Baumaterialien aller Art, soweit nicht im Spezialtarif 2 genannt, für Walz- und Stabeisen, Maschinen jeder Art, zur Aussaat bestimmte Saattrüchle, künstliche Düngemittel, lebende Bäume und Sträucher und Gebrauchsgegenstände für Eingeborene.“

β Die Bestimmungen unter A, II, 1, a. Ziffer 5 folgende Fassung:

„Der Spezialtarif II kommt in Anwendung für rohe Steine, Steinschlag, Erzeugnisse des heimischen Feld-, Garten- und Plantagenbaues, sowie Erzeugnisse der heimischen Vieh- und Forstwirtschaft.“

Daressalam, den 24. März 1904.

Der Kaiserliche Gouverneur.
Graf von Götzen.

J.-No. I. 967.

Bekanntmachung.

Beim Holzverkauf der Forstverwaltung Rufiyi in Mohoro gelten vom 1. April dieses Jahres ab bis auf weiteres folgende Holzpreise:

1	Coria Boriti I, 12—14 cm. Durchmesser	9 Rp.
1	„ „ II, 9—11 „ „	6 „
1	„ „ III, 6—8 „ „	4 „
1	Majengo	2 1/2 „
1	Makombomoyo ohne Rinde.	3 1/2 „
1	„ „ mit „	3 „
1	Mapao	2 1/2 „
1	Tunguu	1 1/2 „
1	Makasia	3 1/2 „
100	Stück Fitu	1 1/2 „
1	Coria Brennholz	2 „
1	Fm. Stammholz, 15—20 cm. stark.	18 „
1	„ „ „ über 20 „ „	25 „

Der Forstverwaltung bleibt es überlassen, bei Eintritt besonderer Umstände von vorstehendem Tarif abzuweichen.

Daressalam, den 25. März 1904.

Der Kaiserliche Gouverneur.
Graf von Götzen.

J.-No. VIII. 712.

Der Gouvernementskurs für den Monat April 1904 ist 1 Rp. = 1.3875 Mark.

Teuerungszulage für April 1904 wie im Vormonat.
Daressalam, den 21. März 1904.

Der Kaiserliche Gouverneur.
Graf von Götzen.

J.-No. III. 2315.

Postnachrichten für April 1904.

Tag	Bezeichnung der Beförderungsgelegenheiten.	Bemerkungen.
1.	Abfahrt eines Gouv.-Dampfers nach den Nordstationen und Zanzibar.	
8	Ankunft eines D.-O.-A.-L.-Dampfers aus Bombay.	
8.	Ankunft des R.-P.-D. „Prinzregent“ aus Europa.	
8.	Ankunft eines Gouv.-Dampfers von den Nordstationen und Zanzibar.	Post ab Berlin 19. 3. 04.
9.	Abfahrt des R.-P.-D. „Prinzregent“ nach dem Süden.	
9.	Abfahrt eines D.-O.-A.-L.-Dampfers nach Zanzibar.	
9.	Ankunft der englischen Post aus Europa in Zanzibar.	
10.	Abfahrt eines Gouv.-Dampfers nach den Südstationen.	Post ab Berlin 18. 3. 04.
12.	Ankunft des R.-P.-D. „Kurfürst“ aus dem Süden.	
13.	Abfahrt des R.-P.-D. „Kurfürst“ über Zanzibar und Tanga nach Europa.	
14.	Abfahrt der englischen Post von Zanzibar nach Europa.	Post an Berlin 2. 5. 04.
14.	Abfahrt eines D.-O.-A.-L.-Dampfers von Zanzibar nach Bombay.	Post an Berlin 8. 5. 04.
15.	Abfahrt eines Gouv.-Dampfers nach den Nordstationen und Zanzibar.	
19.(18.)	Ankunft eines Gouv.-Dampfers von den Südstationen und Zanzibar**).	
22.	Ankunft eines Gouv.-Dampfers von den Nordstationen und Zanzibar.	
24.)*	Abfahrt eines Gouv.-Dampfers nach den Südstationen.	
25.	Ankunft des R. P. D. „Kaiser“ aus dem Süden.	
26.	Abfahrt eines Gouv.-Dampfers mit französischer Post über Bagamoyo nach Zanzibar.	
26.	Abfahrt des R. P. D. „Kaiser“ über Zanzibar und Tanga nach Europa.	
26.	Ankunft eines D.-O.-A.-L.-Dampfers aus Bombay.	Post an Berlin 20. 5. 04
26.	Ankunft eines D.-O.-A.-L.-Dampfers aus Durban.	
26.	Ankunft des R. P. D. „Präsident“ aus Europa.	
27.	Abfahrt eines D.-O.-A.-L.-Dampfers nach Durban.	Post ab Berlin 2. 4. 04.
27.	Abfahrt der französischen Post von Zanzibar nach Europa.	
28.	Abfahrt eines D.-O.-A.-L.-Dampfers nach den Nordstationen und Bombay.	Post an Berlin 17. 5. 04.
28.	Abfahrt des R. P. D. „Präsident“ über Zanzibar nach dem Süden.	
28.	Ankunft der französischen Post aus Europa in Zanzibar.	
28.	Ankunft des mit französischer Post von Zanzibar zurückkehrenden Gouv.-Dampfers.	Post ab Berlin 8. 4. 04.
29.	Abfahrt eines Gouv.-Dampfers nach den Nordstationen und Zanzibar.	

Anmerkungen: 1) die mit einem *) bezeichnete Südtour fällt, wenn kein besonderes Verkehrsbedürfnis vorliegt, aus.
2) Zanzibar **) bedeutet: Zanzibar wird nur bei besonderem Verkehrsbedürfnis angelaufen.

Personalmeldungen.

Kaiserl. Gouvernement. Abgereist mit Heimathsurlaub, mit R. P. D. „Herzog“ am 18. März 1904: Gouvernements-Sekretär Langheld.

Vom Heimathsurlaub eingetroffen: Mit Dampfer des oesterr. Lloyd: Bureau-Gehülfe Weinberger am 18. März 1904.

Neueingestellt bei der Flottille, am 7. März 1904: Bootsmann Steber.

Kaiserl. Schutztruppe. Eingetroffen sind: Zahlmeister-Aspirant Henniger von Ujiji, Sergt. Gebel, Untffz. Kühn am 11. 3. 04. vom Urlaub, San.-Sergt. Schoch von Bismarckburg, überz.

San.-Sergt. Jehle, San.-Untffz. Feyerabend am 9. 3. 04. vom Urlaub in Tanga.

Versetzt bzw. kommandirt sind: Feldwebel Colberg vorübergehend zur P. A. Kilwa Sergeanten Gebel — hier — und Hoenicke — Bagamoyo — gegenseitig, desgl. Unteroffiziere Kühn — hier — und Sergt. Faupel — Mahenge —, Zahlm.-Aspirant. Ruhna u — Iringa — krankheitshalber nach Daressalam.

Eingetroffen sind: Zahlm.-Asprt. Jahns von Mpapua Feldwebel Lemke von Moschi.

Beurlaubt sind: Zahlm.-Asprt. Henniger, abgereist: 18. 3. 04.

Wirtschaftspläne

der Kommunalverbände in Deutsch-Ostafrika

für das Rechnungsjahr 1904.

(Siehe umseitig).

Wirtschaftsplan des Kommunalverbandes Tanga auf das Rechnungsjahr 1904.

Kapitel	Titel	Einnahme		Summe des Kapitels		Kapitel	Titel	Position	Ausgabe		Summe des Titels		Summe des Kapitels	
		R.	P.	R.	P.				R.	P.	R.	P.	R.	P.
I.	Anteile an Staatssteuern, -Gebühren und -Abgaben.	26000	—			I.	1.	Allgemeine Verwaltung.						
	1. Häuser- und Hüttensteuer	3000	—				1.	Persönliche Ausgaben.						
	2. Gewerbesteuer	150	—				a.	Gehälter für europäische Angestellte (Kommunalsekretär)	3500	—				
	3. Erbschaftssteuer	50	—				b.	Löhne für farbige Angestellte	1200	—				
	4. Handelsregistergebühren	250	—	29450	—		c.	Einmalige und ausserordentliche Vergütungen	250	—	4950	—		
	5. Jagdscheingebühren und Schussgelder						2.	Sächliche Ausgaben.						
II.	Kommunalabgaben.	6500	—				a.	Bureaunkosten, Inventarien und Materialien	400	—				
	1. Tembosteuer	250	—	6750	—		b.	Reisekosten, Tagegelder, Trägerlöhne pp.	1600	—	2000	—	6950	—
	2. Ngomasteuer					II.	1.	Steuererhebung.						
III.	Gebühren für Benutzung öffentlicher Anlagen und Einrichtungen sowie Beiträge zur Unterhaltung derselben.						a.	Persönliche Ausgaben.						
	1. Markthallenabgaben	12000	—				a.	Löhne für farbige Angestellte	500	—				
	2. Beiträge zur Strassenbeleuchtung, -Reinigung, Müllabfuhr	1500	—	13500	—		b.	Belohnungen für Steuerablieferungen	1500	—	2000	—		
IV.	Einnahmen aus wirtschaftlichen Unternehmungen.						2.	Sächliche Ausgaben.						
	1. Pacht- und Mietseinnahmen	100	—			III.	1.	Öffentliche Verkehrseinrichtungen pp.						
	2. Erlös aus Land- und Viehwirtschaft	500	—	600	—		a.	Sächliche Ausgaben.						
V.	Vermischte Einnahmen.						a.	Unterhaltung der städtischen Strassen, sowie der Kanalisation und Entwässerung der Stadt Tanga	4000	—				
	1. Einnahmen der Handwerksbetriebe	4000	—				b.	Landstrassen und Brücken	13000	—				
	2. Sonstige Einnahmen	1000	—	5000	—		c.	Brunnenanlagen	2500	—				
							d.	Strassenbeleuchtung und -Reinigung	4000	—	23500	—	23500	—
						IV.	1.	Landeskultur.						
							a.	Sächliche Ausgaben.						
							a.	Landwirtschaft und Viehzucht	1500	—				
							b.	Unterstützung u. Hebung der Eingeborenenkulturen, insbesondere d. Wanyamweziensiedelungen	4000	—	5500	—	5500	—
						V.	1.	Schulen.						
							a.	Hinterlandsschulen.						
							a.	Persönliche Ausgaben: Löhne für farbige Angestellte (Lehrer)	2500	—				
							b.	Sächliche Ausgaben	1000	—	3500	—		
							2.	Handwerksbetriebe.						
							a.	Persönliche Ausgaben	2160	—				
							b.	Sächliche Ausgaben	1500	—	3660	—		
							3.	Zuschuss zum Betriebe d. Regierungsschule bis zu			1364	—	8524	—
						VI.	1.	Wohlfahrtspflege.						
							1.	Armenpflege			600	—		
							2.	Krankenfürsorge			1200	—	1800	—
						VII.	1.	Vermischte Ausgaben.						
							1.	Landankäufe			3690	—		
							2.	Unterhaltung der Gebäude und Märkte			1000	—		
							3.	Unterhaltung der Gärten und Anlagen			1000	—		
							4.	Sonstiges			500	—	6190	—
						VIII.		Reservfonds: zu unvorhergesehenen Ausgaben					536	—
		Summe der Einnahmen		55300	—			Summe der Ausgaben		55300		—		

Wirtschaftsplan des Kommunalverbandes Pangani auf das Rechnungsjahr 1904.

Kapitel	Titel	Einnahme		Summe des Titels		Summe des Kapitels		Kapitel	Titel	Position	Ausgabe		Summe der Position		Summe des Titels		Summe des Kapitels		
		R.	P.	R.	P.	R.	P.				R.	P.	R.	P.	R.	P.	R.	P.	
I.	Anteile an Staatssteuern, -Gebühren und -Abgaben.							I.			Allgemeine Verwaltung.								
	1. Häuser- und Hüttensteuer	30000	—						1.		Persönliche Ausgaben.								
	2. Gewerbesteuer	3000	—						a.		Gehälter für europäische Angestellte (Kommunalsekretär)	3500	—						
	3. Erbschaftssteuer	300	—						b.		Löhne für farbige Angestellte	1160	—	4660	—				
	4. Handelsregistergebühren	100	—						2.		Sächliche Ausgaben.								
	5. Jagdscheingebühren und Schussgelder	50	—	33450	—				a.		Bureaustkosten, Inventarien und Materialien	1500	—						
II.	Kommunalabgaben.							II.			Reisekosten, Tagelöhner, Trägerlöhne pp.	1000	—	2500	—	7160	—		
	1. Tembo- und Pombesteuer	5500	—			6000	—				Steuererhebung.								
	2. Ngomasteuer	500	—						1.		Persönliche Ausgaben.								
III.	Gebühren für Benutzung öffentlicher Anlagen und Einrichtungen sowie Beiträge zur Unterhaltung derselben.								a.		Löhne für farbige Angestellte	2150	—						
	1. Markthallenabgaben	8000	—						b.		Belohnungen für Steuerablieferungen	300	—	2450	—				
	2. Schlachthausgebühren	1000	—						2.		Sächliche Ausgaben.								
	3. Beiträge zur Strassenreinigung und Müllabfuhr	2000	—	11000	—			III.			Steuertransport- und Verpackungskosten pp.	600	—	600	—	3050	—		
IV.	Einnahmen aus wirtschaftlichen Unternehmungen.								1.		Öffentliche Verkehrseinrichtungen pp.								
	Erlös aus Land- und Viehwirtschaft	500	—	500	—						Persönliche Ausgaben.								
V.	Vermischte Einnahmen					500	—		2.		Löhne für farbige Angestellte	316	—	316	—				
									a.		Unterhaltung der städtischen Strassen	1500	—						
									b.		Landstrassen und Brücken	14000	—						
									c.		Brunnenanlagen an Landstrassen	1000	—						
									d.		Strassenbeleuchtung, -Reinigung und Müllabfuhr	3000	—						
									e.		Beseitigung sumpftiger Stellen bei der Stadt	1500	—						
									f.		Unterhaltung der Markthallen pp.	500	—	21500	—	21816	—		
								IV.			Landeskultur.								
									1.		Persönliche Ausgaben.								
									a.		Gehälter für europäische Angestellte (Wirtschaftsinspektor)	3000	—						
									b.		Löhne für farbige Angestellte	414	—	3414	—				
									2.		Sächliche Ausgaben.								
									a.		Landwirtschaft und Viehzucht	2000	—						
									b.		Fahrversuche	1230	—						
									c.		Unterstützung u. Hebung d. Eingeb.-Kulturen pp.	2000	—	5230	—	8644	—		
								V.			Schulen.								
									1.		Persönliche Ausgaben.								
									a.		Gehälter für europäische Angestellte (Lehrer)	3300	—						
									b.		Löhne für farbige Lehrer	1000	—						
									c.		Unterhalt auswärtiger Schüler	1500	—	5800	—				
									2.		Sächliche Ausgaben.								
											Inventarien und Materialien	1500	—	1500	—	7300	—		
								VI.			Wohlfahrtspflege.								
									1.		Armenpflege			500	—				
									2.		Krankenfürsorge			1000	—				
									3.		Sittenpolizeiliche Kontrolle			300	—	1800	—		
								VII.			Vermischte Ausgaben					630	—		
								VIII.			Reservfonds: zu unvorhergesehenen Ausgaben					1050	—		
		Summe der Einnahmen		51450								Summe der Ausgaben		51450					

Wirtschaftsplan des Kommunalverbandes Bagamoyo auf das Rechnungsjahr 1904.

Kapitel	Titel	Einnahme		Summe des Kapitels		Kapitel	Titel	Position	Ausgabe		Summe des Titels		Summe des Kapitels	
		R.	P.	R.	P.				R.	P.	R.	P.	R.	P.
I.	Anteile an Staatssteuern, -Gebühren und -Abgaben.					I.			Allgemeine Verwaltung.					
	1. Häuser- und Hüttensteuer	28000	—				1.		Persönliche Ausgaben.					
	2. Gewerbesteuer	2800	—				a.		Gehälter für europäische Angestellte einschl. Mietsentschädigung (Kommunalsekretär)	3660	—			
	3. Erbschaftsteuer	200	—				b.		Löhne für farbige Angestellte	1020	—			
	4. Handelsregistergebühren	50	—				c.		Einmalige und ausserordentliche Vergütungen	620	—			
	5. Jagdscheingebühren und Schussgelder	100	—	31150	—		d.		Für Vertretungen und ausserordentliche Hilfskräfte	1000	—	6300	—	
II.	Kommunalabgaben.						2.		Sächliche Ausgaben.					
	1. Tembosteuer	1500	—				a.		Bureaustkosten, Inventarien und Materialien	1450	—			
	2. Pombesteuer	300	—				b.		Reisekosten, Tagegelder, Trägerlöhne pp.	1500	—	2950	—	9250
	3. Ngomasteuer	150	—	1950	—	II.			Steuererhebung.					
III.	Gebühren für Benutzung öffentlicher Anlagen und Einrichtungen sowie Beiträge zur Unterhaltung derselben.						1.		Persönliche Ausgaben.					
	1. Markthallenabgaben	5500	—				a.		Löhne für farbige Angestellte	540	—			
	2. Karawansereigebühren	500	—				b.		Belohnungen für Steuerablieferungen	2000	—			
	3. Fährabgaben	7040	—				c.		Poscho an Jumben und Geldträger	600	—	3140	—	
	4. Gebühren für die Benutzung der Arbeitervermittlungsstelle	600	—	13640	—		2.		Sächliche Ausgaben.					
							a.		Für Pesakiaten pp.	400	—			
IV.	Einnahmen aus wirtschaftlichen Unternehmungen.						b.		Für Steuerformulare	400	—	800	—	3940
	1. Pacht- und Mietseinnahmen	1500	—			III.			Öffentliche Verkehrseinrichtungen pp.					
	2. Erlös aus Land- und Viehwirtschaft	2400	—	3900	—		1.		Persönliche Ausgaben.					
V.	Vermischte Einnahmen			1000	—		a.		Löhne für farbige Angestellte	1632	—			
							b.		Belohnungen an Akiden und Jumben pp. für gute Leistungen im Wegebau	700	—	2332	—	
							2.		Sächliche Ausgaben.					
							a.		Städtische Strassen	2200	—			
							b.		Landstrassen und Brücken	7500	—			
							c.		Brunnenanlagen	1100	—			
							d.		Fähreinrichtungen	500	—			
							e.		Strassenbeleuchtung	2300	—	13600	—	15932
						IV.			Landeskultur.					
							1.		Persönliche Ausgaben.					
							a.		Gehälter für europäische Angestellte einschl. Mietsentschädigung (Wirtschaftsinspector)	3190	—			
							b.		Löhne für farbige Angestellte	2268	—	5458	—	
							2.		Sächliche Ausgaben.					
							a.		Landwirtschaft und Viehzucht	3000	—			
							b.		Unterstützung und Hebung der Eingeborenenkulturen pp.	4100	—			
							c.		Ankauf von Grundstücken	500	—			
							d.		Zur Ansiedelung von Eingeborenen	1000	—	8600	—	14058

Kapitel	Titel	Einnahme				Kapitel	Titel	Position	Ausgabe			
		Summe des Titels		Summe des Kapitels					Summe der Position		Summe des Titels	
		R.	P.	R.	P.				R.	P.	R.	P.
	Uebertrag			51640	—	(IV)					43180	—
						V.	1.	Schulen.				
								Persönliche Ausgaben.				
							a.	Löhne für farbige Angestellte	720	—		
							b.	Zulagen an Musikschüler	600	—	1320	—
							2.	Sächliche Ausgaben.				
							a.	Zuschuss zum Betriebe der Regierungsschule bis zu	4295	—		
							b.	Sächliche Ausgaben für die Hinterlandsschulen	1000	—	5295	—
						VI.		Wohlfahrtspflege.				
								Armen- und Krankenfürsorge			500	500
						VII.		Vermischte Ausgaben				845
						VIII.		Reservefonds: zu unvorhergesehenen Ausgaben				500
	Summe der Einnahmen			51640	—			Summe der Ausgaben			51640	—

**Wirtschaftsplan des Kommunalverbandes Daressalam
auf das Rechnungsjahr 1904.**

Kapitel	Titel	Einnahme				Kapitel	Titel	Position	Ausgabe			
		Summe des Titels		Summe des Kapitels					Summe der Position		Summe des Titels	
		R.	P.	R.	P.				R.	P.	R.	P.
I.	Anteile an Staatssteuern, -Gebühren und -Abgaben.					I.	1.	Allgemeine Verwaltung.				
	1. Häuser- und Hüttensteuer	45000	—				a.	Persönliche Ausgaben.				
	2. Gewerbesteuer	4500	—				a.	Gehälter für europäische Angestellte (Kommunalsekretär)	3660	—		
	3. Erbschaftssteuer	150	—				b.	Löhne für farbige Angestellte	492	—		
	4. Handelsregistergebühren	200	—				c.	Einmalige und ausserordentliche Vergütungen	1400	—	5552	—
	5. Jagdscheingebühren und Schussgelder	76	—	49926	—		2.	Sächliche Ausgaben.				
II.	Kommunalabgaben.						a.	Bureaunkosten, Inventarien und Materialien	1200	—		
	1. Tembeststeuer	5500	—				b.	Reisekosten, Tagegelder, Trägerlöhne pp.	1200	—		
	2. Ngomasteuer	700	—				c.	Reisegelder für Heimatsurlaub	1200	—	3600	—
	3. Hundesteuer	400	—	6600	—	II.	1.	Steuererhebung.				
III.	Gebühren für Benutzung öffentlicher Anlagen und Einrichtungen sowie Beiträge zur Unterhaltung derselben.						a.	Persönliche Ausgaben.				
	1. Markthallenabgaben	13500	—				a.	Gehälter f. europäische Angestellte (Steuererheber)	2790	—		
	2. Fähraabgaben und Brückenzölle	1480	—				b.	Löhne für farbige Angestellte	1980	—		
	3. Schlachthaus- und Fleischbeschaugebühren	4000	—				c.	Belohnungen für Steuerablieferungen	3200	—	7970	—
	4. Beiträge zur Müllabfuhr	2000	—				2.	Sächliche Ausgaben			1000	—
	5. Begräbnisgebühren	200	—	21180	—						8970	—
	Seite			77706	—			Seite			18122	—

Wirtschaftsplan des Kommunalverbandes Rufiyi

auf das Rechnungsjahr 1904.

Kapitel	Titel	Einnahme		Summe des Titels		Summe des Kapitels		Kapitel	Titel	Position	Ausgabe		Summe der Position		Summe des Titels		Summe des Kapitels	
		R.	P.	R.	P.	R.	P.				R.	P.	R.	P.	R.	P.	R.	P.
I.	Anteile an Staatssteuern, -Gebühren und -Abgaben.							I.			Allgemeine Verwaltung.							
	1. Häuser- und Hüttensteuer	30000	—						1.		Persönliche Ausgaben.							
	2. Gewerbesteuer	1200	—						a.		Gehälter für europäische Angestellte (Kommunalsekretär)	3045	—					
	3. Erbschaftssteuer	90	—						b.		Löhne für farbige Angestellte	180	—	3225	—			
	4. Handelsregistergebühren	120	—						2.		Sächliche Ausgaben.							
	5. Jagdscheingebühren und Schussgelder	50	—	31460	—				a.		Bureaukosten, Inventarien und Materialien	2750	—					
II.	Kommunalabgaben.							II.			Reisekosten, Tagegelder, Trägerlöhne pp.	800	—	3550	—	6775	—	
	1. Ngomasteuer	275	—						1.		Steuererhebung.							
	2. Pombesteuer	50	—	325	—				a.		Persönliche Ausgaben.							
III.	Gebühren für Benutzung öffentlicher Anlagen und Einrichtungen sowie Beiträge zur Unterhaltung derselben.								b.		Löhne für farbige Angestellte	96	—					
	1. Markthallenabgaben	500	—						2.		Belohnungen für Steuerablieferungen	3000	—	3096	—			
	2. Fährabgaben	200	—	700	—			III.			Sächliche Ausgaben			300	—	3396	—	
IV.	Einnahmen aus wirtschaftlichen Unternehmungen.								1.		Oeffentliche Verkehrseinrichtungen pp.							
	1. Pacht- und Mieteinnahmen	630	—						2.		Persönliche Ausgaben.							
	2. Erlös aus Land- und Viehwirtschaft	500	—	1130	—				a.		Löhne für farbige Angestellte	1758	—	1758	—			
V.	Vermischte Einnahmen					350	—		b.		Sächliche Ausgaben.							
									c.		Städtische Strassen	100	—					
									d.		Landstrassen und Brücken	5748	—					
									e.		Brunnenanlagen	500	—					
											Fähreinrichtungen	200	—					
											Strassenbeleuchtung und -Reinigung	300	—	6848	—	8606	—	
								IV.			Landeskultur.							
									1.		Persönliche Ausgaben.							
									a.		Gehälter für europäische Angestellte (Wirtschaftsinspector)	2610	—					
									b.		Löhne für farbige Angestellte	696	—	3306	—			
									2.		Sächliche Ausgaben.							
									a.		Reisekosten des Wirtschaftsinspectors	1000	—					
									b.		Landwirtschaft und Viehzucht	1750	—					
									c.		Fahrversuche	750	—					
									d.		Unterstützung und Hebung der Eingeborenenkulturen pp.	1500	—					
									e.		Wohnhausbau für den Wirtschaftsinspector pp.	2000	—	7000	—	10306	—	
								V.			Schulen.							
									1.		Persönliche Ausgaben.							
											Löhne für farbige Angestellte (Lehrer)	492	—	492	—			
									2.		Sächliche Ausgaben.							
									a.		Neubau zweier Schulhäuser für die Hinterlandschulen	60	—					
									b.		Ankauf von Schulbänken	160	—					
									c.		Schulmaterialien.	150	—	370	—			
									3.		Unterhalt auswärtiger Schüler			750	—	1612	—	

Kapitel	Titel	Einnahme				Kapitel	Titel	Position	Ausgabe				
		Summe des Titels		Summe des Kapitels					Summe der Position		Summe des Titels		Summe des Kapitels
		R.	P.	R.	P.			R.	P.	R.	P.	R.	P.
	Uebertrag			33965	—	(V.)		Uebertrag				30695	—
						VI.		Wohlfahrtspflege.					
							1.	Armenpflege			100	—	
							2.	Krankenfürsorge			500	—	600
						VII.		Vermischte Ausgaben.					
							1.	Unterhaltung der Gebäude			400	—	
							2.	Grundstücksankäufe, Pachten und Mieten			120	—	
							3.	Verschiedenes.			500	—	1020
						VIII.		Reservfonds: zu unvorhergesehenen Ausgaben.					1650
	Summe der Einnahmen			33965	—			Summe der Ausgaben				33965	—

Wirtschaftsplan des Kommunalverbandes Kilwa
auf das Rechnungsjahr 1904.

Kapitel	Titel	Einnahme				Kapitel	Titel	Position	Ausgabe				
		Summe des Titels		Summe des Kapitels					Summe der Position		Summe des Titels		Summe des Kapitels
		R.	P.	R.	P.			R.	P.	R.	P.	R.	P.
I.	Anteile an Staatssteuern, -Gebühren und -Abgaben.					I.		Allgemeine Verwaltung.					
	1. Häuser- und Hüttensteuer	45000	—				1.	Persönliche Ausgaben.					
	2. Gewerbesteuer	3200	—				a.	Gehälter für europäische Angestellte einschliesslich Mietsentschädigung (Kommunalsekretär)	3500	—			
	3. Erbschaftsteuer	750	—				b.	Löhne für farbige Angestellte	912	—			
	4. Handelsregistergebühren	150	—				c.	Einmalige und ausserordentliche Vergütungen	300	—	4712	—	
	5. Jagdscheingebühren und Schussgelder	350	—	49450	—		2.	Sächliche Ausgaben.					
II.	Kommunalabgaben.						a.	Bureaukosten	900	—			
	1. Tembo- und Pombesteuer	1000	—				b.	Inventarien und Materialien	1000	—			
	2. Ngomasteuer	1000	—	2000	—		c.	Reisekosten, Tagegelder, Trägerlöhne pp.	1800	—			
III.	Gebühren für Benutzung öffentlicher Anlagen und Einrichtungen sowie Beiträge zur Unterhaltung derselben.						d.	Unterhaltung der Reit- und Zugtiere	600	—	4300	—	3012
	1. Markthallenabgaben	5000	—			II.		Steuererhebung.					
	2. Fährabgaben	500	—				1.	Persönliche Ausgaben.					
	3. Beiträge zur Strassenbeleuchtung u. -Reinigung	3600	—	9100	—		a.	Löhne für farbige Angestellte	4920	—			
IV.	Einnahmen aus wirtschaftlichen Unternehmungen.						b.	Belohnungen für Steuerablieferungen	2700	—	7620	—	
	1. Pacht- und Mieteinnahmen	250	—				2.	Sächliche Ausgaben			600	—	8220
	2. Erlös aus Land- und Viehwirtschaft	400	—	650	—	III.		Öffentliche Verkehrseinrichtungen pp.					
V.	Vermischte Einnahmen.						1.	Persönliche Ausgaben.					
	1. Einnahmen der Handwerkerschule.						2.	Sächliche Ausgaben.					
	a. Tischlerei und Schmiede	4000	—				a.	Städtische Strassen	600	—			
	b. Flechtschule	2500	—	6500	—		b.	Landstrassen und Brücken	10500	—			
	2. Sonstige Einnahmen	100	—	6600	—		c.	Brunnen- und Stauanlagen	2000	—			
							d.	Wasserleitung und Entwässerung der Stadt	600	—			
							e.	Fähreinrichtungen	100	—			
							f.	Strassenbeleuchtung und -Reinigung	3600	—	17400	—	19050
	Seite			67800	—			Seite			36282	—	

Wirtschaftsplan des Kommunalverbandes Lindi für das Rechnungsjahr 1904.

Kapitel	Titel	Einnahme		Summe des Titels		Summe des Kapitels		Kapitel	Titel	Position	Ausgabe		Summe der Position		Summe des Titels		Summe des Kapitels	
		R.	P.	R.	P.	R.	P.				R.	P.	R.	P.	R.	P.	R.	P.
I.	Anteile an Staatssteuern, -Gebühren und -Abgaben.							I.			Allgemeine Verwaltung.							
	1. Häuser- und Hüttensteuer	50000	—						1.		Persönliche Ausgaben.							
	2. Gewerbesteuer	2500	—						a.		Gehälter für europäische Angestellte (Kommunalsekretär)	2520	—					
	3. Erbschaftsteuer	400	—						b.		Löhne für farbige Angestellte	1800	—					
	4. Handelsregistergebühren	150	—						c.		Einmalige und ausserordentliche Vergütungen	300	—	4620	—			
	5. Jagdscheingebühren und Schussgelder	150	—	53200	—													
II.	Kommunalabgaben.								2.		Sächliche Ausgaben.							
	1. Tembo- und Pombesteuer	1000	—						a.		Bureaustkosten	700	—					
	2. Ngomasteuer	200	—	1200	—				b.		Materialien	500	—					
III.	Gebühren für Benutzung öffentlicher Anlagen und Einrichtungen sowie Beiträge zur Unterhaltung derselben.								c.		Inventarien	1500	—					
	Markthallenabgaben	2500	—	2500	—				d.		Reisekosten, Tagegelder, Trägerlöhne pp.	1300	—	4000	—			
IV.	Einnahmen aus wirtschaftlichen Unternehmungen.								3.		Unterhaltung der Verwaltungsgebäude			600	—	9220	—	
	1. Pacht- und Mieteinnahmen	600	—					II.	1.		Persönliche Ausgaben.							
	2. Erlös aus Land- und Viehwirtschaft	500	—	1100	—				a.		Löhne für farbige Angestellte	5300	—					
V.	Vermischte Einnahmen					150	—		b.		Belohnungen für Steuerablieferungen	3874	—	9174	—			
									2.		Sächliche Ausgaben			1000	—	10174	—	
								III.	1.		Öffentliche Verkehrseinrichtungen pp.							
									a.		Persönliche Ausgaben.							
									b.		Gehalt an Wegebauaufseher (Goanese)	900	—					
									b.		Löhne für farbige Angestellte	1250	—	2150	—			
									2.		Sächliche Ausgaben.							
									a.		Städtische Strassen	500	—					
									b.		Landstrassen und Brücken	4500	—					
									c.		Brunnenanlagen	500	—					
									d.		Strassenbeleuchtung und -Reinigung	1000	—	6500	—	8650	—	
								IV.	1.		Landeskultur.							
									a.		Persönliche Ausgaben.							
									a.		Gehälter für europäische Angestellte (Wirtschaftsinspector)	4000	—					
									b.		Löhne für farbige Angestellte	684	—	4684	—			
									2.		Sächliche Ausgaben.							
									a.		Landwirtschaft und Viehzucht	500	—					
									b.		Ankauf von Grundstücken	400	—					
									c.		Unterstützung und Hebung der Eingeborenenkulturen pp.	4000	—					
									d.		Reisekosten für den Wirtschaftsinspector	1200	—	6100	—	10784	—	

Wirtschaftsplan des Kommunalverbandes Wilhelmsthal auf das Rechnungsjahr 1904.

Kapitel	Titel	Einnahme				Ausgabe					
		Summe des Titels		Summe des Kapitels		Summe der Position		Summe des Titels		Summe des Kapitels	
		R.	P.	R.	P.	R.	P.	R.	P.	R.	P.
I.	Anteile an Staatssteuern, -Gebühren und -Abgaben.										
	1. Häuser- und Hüttensteuer	27000	—								
	2. Gewerbesteuer	1200	—								
	3. Erbschaftsteuer	10	—								
	4. Handelsregistergebühren	100	—								
	5. Jagdscheingebühren und Schussgelder	150	—	28400	—						
II.	Gebühren für Benutzung öffentlicher Anlagen und Einrichtungen sowie Beiträge zur Unterhaltung derselben.										
	Markthallenabgaben	2600	—	2600	—						
III.	Einnahmen aus wirtschaftlichen Unternehmungen.										
	Erlös aus Land- und Viehwirtschaft	600	—	600	—						
IV.	Vermischte Einnahmen			100	—						
I.	Allgemeine Verwaltung.										
	1. Persönliche Ausgaben.										
	a. Gehälter für europäische Angestellte (Kommunalsekretär)					3000	—				
	b. Löhne für farbige Angestellte					1500	—				
	c. Für Stellvertretungen und Hilfskräfte					1500	—	6000	—		
	2. Sächliche Ausgaben.										
	a. Bureaukosten, Inventarien und Materialien					600	—				
	b. Reisekosten, Tagegelder, Trägerlöhne pp.					2000	—	2600	—	8600	—
II.	Steuererhebung.										
	1. Persönliche Ausgaben.										
	a. Löhne für farbige Angestellte					400	—				
	b. Belohnungen für Steuerablieferungen					400	—	800	—		
	2. Sächliche Ausgaben							100	—	900	—
III.	Öffentliche Verkehrseinrichtungen pp.										
	1. Sächliche Ausgaben.										
	a. Landstrassen und Brücken					10550	—				
	b. Strassenbeleuchtung und -Reinigung					50	—	10600	—	10600	—
IV.	Landeskultur.										
	1. Sächliche Ausgaben.										
	a. Landwirtschaft und Viehzucht					2000	—				
	b. Fahrversuche					1500	—				
	c. Unterstützung farbiger Ansiedler					1250	—	4750	—	4750	—
V.	Schulen.										
	Unterhalt auswärtiger Schüler							200	—	200	—
VI.	Wohlfahrtspflege.										
	1. Armen- und Krankenfürsorge							250	—		
	2. Aussätzigenfürsorge							600	—	850	—
VII.	Vermischte Ausgaben									600	—
VIII.	Reservefonds: zu unvorhergesehenen Ausgaben									5260	—
Summe der Einnahmen				31760							
Summe der Ausgaben										31760	

Wirtschaftsplan des Kommunalverbandes Morogoro

auf das Rechnungsjahr 1904.

Kapitel	Titel	Einnahme		Summe des Titels		Summe des Kapitels		Kapitel	Titel	Position	Ausgabe		Summe der Position		Summe des Titels		Summe des Kapitels		
		R.	P.	R.	P.	R.	P.				R.	P.	R.	P.	R.	P.	R.	P.	
I.	Anteile an Staatssteuern, -Gebühren und -Abgaben.							I.	Allgemeine Verwaltung.										
	1.	Häuser- und Hüttensteuer	30000	—				1.	a.	Persönliche Ausgaben.									
	2.	Erbschaftssteuer	30	—					b.	Gehälter für europäische Angestellte (Hilfskräfte)	840	—							
	3.	Jagdscheingebühren und Schussgelder	70	—	30100	—			c.	Löhne für farbige Angestellte	242	—							
II.	Kommunalabgaben.							2.	Sächliche Ausgaben.										
	Pombesteuer, Beiträge zu den Strassenreinigungskosten pp.		3000	—	3000	—		a.	Bureaunkosten, Inventarien und Materialien	2250	—								
III.	Gebühren für Benutzung öffentlicher Anlagen und Einrichtungen sowie Beiträge zur Unterhaltung derselben.						II.	Steuererhebung.											
	1.	Markthallenabgaben	2000	—			1.	a.	Persönliche Ausgaben.										
	2.	Fährabgaben	40	—				b.	Löhne für farbige Angestellte	4334	—								
	3.	Schlachthausgebühren	100	—	2140	—	2.	Sächliche Ausgaben		400	—				4734	—			
IV.	Vermischte Einnahmen				300	—	III.	Öffentliche Verkehrseinrichtungen pp.											
							1.	Persönliche Ausgaben.											
							2.	Löhne für farbige Angestellte		1336	—				1336	—			
							a.	Sächliche Ausgaben.											
							b.	Landstrassen und Brücken	8000	—									
							c.	Brunnenanlagen	300	—									
							d.	Rasthausanlagen	600	—									
							e.	Fähreinrichtungen	40	—									
								Schlachthausanlagen in Morogoro	250	—					9190	—			10526
							IV.	Landeskultur.											
							1.	Persönliche Ausgaben.											
								Löhne für farbige Angestellte		1596	—				1596	—			
							2.	Sächliche Ausgaben.											
							a.	Landwirtschaft und Viehzucht	1700	—									
							b.	Fahrversuche	3000	—									
							c.	Unterstützung und Hebung der Eingeborenenkulturen pp.	900	—					5600	—			7196
							V.	Schulen.											
							1.	Persönliche Ausgaben.											
								Löhne für farbige Angestellte (Lehrer)		604	—				604	—			
							2.	Sächliche Ausgaben							500	—			
							3.	Unterhalt auswärtiger Schüler							1920	—			3024
							VI.	Wohlfahrtspflege.											
							1.	Armenpflege							100	—			
							2.	Krankenfürsorge							2000	—			2100
							VII.	Vermischte Ausgaben											928
							VIII.	Reservefonds: zu unvorhergesehenen Ausgaben											200
Summe der Einnahmen					35540	—				Summe der Ausgaben					35540	—			

